METALTECH®

SAFESPACE™ GATE

MODEL : **E-ACCPSG**

OPERATIONAL SAFETY AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL



COMPATIBLE
METALTECH
SAFESPACE PLATFORM STEP LADDER

Picture may differ from actual product

READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.
KEEP THIS MANUAL HANDY FOR FUTURE REFERENCE.

1 YEAR WARRANTY

OPERATIONAL SAFETY

READ BEFORE BEGINNING ASSEMBLY.

FAILURE TO UNDERSTAND AND FOLLOW ALL SAFETY RULES AND INSTALLATION INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

METAL CONDUCTS ELECTRICITY:
Do not let Safespace Gate or step ladder of any material come into contact with electric wires.

OPERATION AND SAFETY

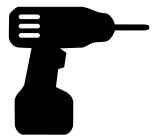
- For your safety, read and follow all warnings labels and instructions on both the Safespace Gate and the platform step ladder.
- Do not use this equipment if you are in poor health, taking medications, drugs, or have been consuming alcohol, all of which may impair your ability to work safely on this product.
- Inspect before use. Do not use Safespace Gate and step ladder if damaged or parts are missing.
- Never use damaged or bent Safespace Gate or step ladder.
- Do not disassemble or modify. Do not paint.
- Access gate and latch must be fully engaged before use.
- Do not stand, sit or lean on the Safespace Gate.
- Never grab the Safespace Gate to aid climbing the step ladder.
- Failure to secure gate may result in falls, serious injury, or death.
- Keep hands clear of pinch points during opening and closing of the Safespace Gate.
- Maintain three-point contact when entering or exiting the platform.
- Use only with approved, compatible platform step ladders.
- Do not exceed the platform step ladder load capacity, this product does not increase the load capacity of the platform step ladder.

All photos and drawings in this booklet are for reference purposes only.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

BOX CONTENTS		
QTY.	PART CODE	DESCRIPTION
1	E-ACC1001	Arm - Left-hand Side
1	E-ACC1003	Arm - Right-hand Side
1	E-ACC1004	Access Gate Section - Left-hand Side
1	E-ACC1002	Access Gate Section - Right-hand Side
4	VB-B1_4-20X21_4Z	2 -1/4” Bolt
1	VB-B1_4X2Z	2” Bolt
2	E-ACC3002	Bushing
5	VB-LN1_4Z	Nut
10	VB-W1_4SAEZ	5/8” OD Washer
2	VB-W1_4X1SS	1” OD Washer

TOOLS NECESSARY FOR INSTALLATION

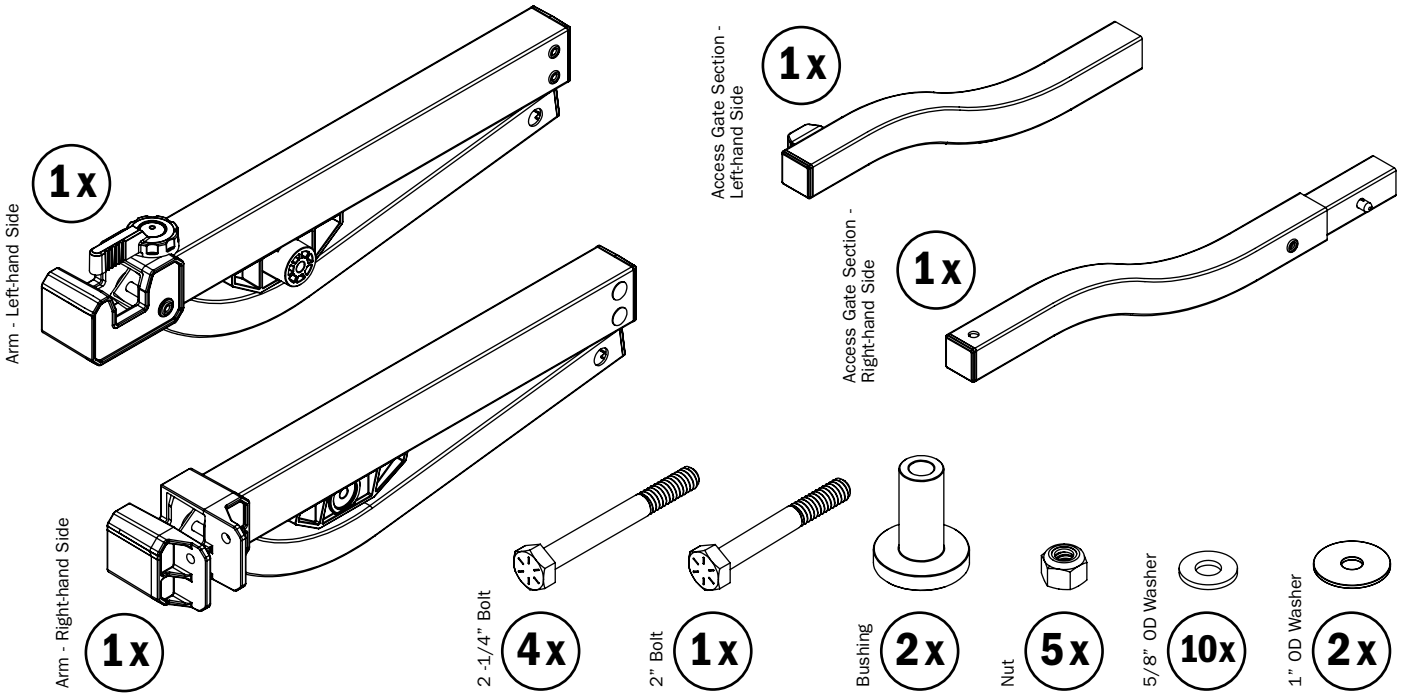

Drill


7/16” Wrench


Ratchet

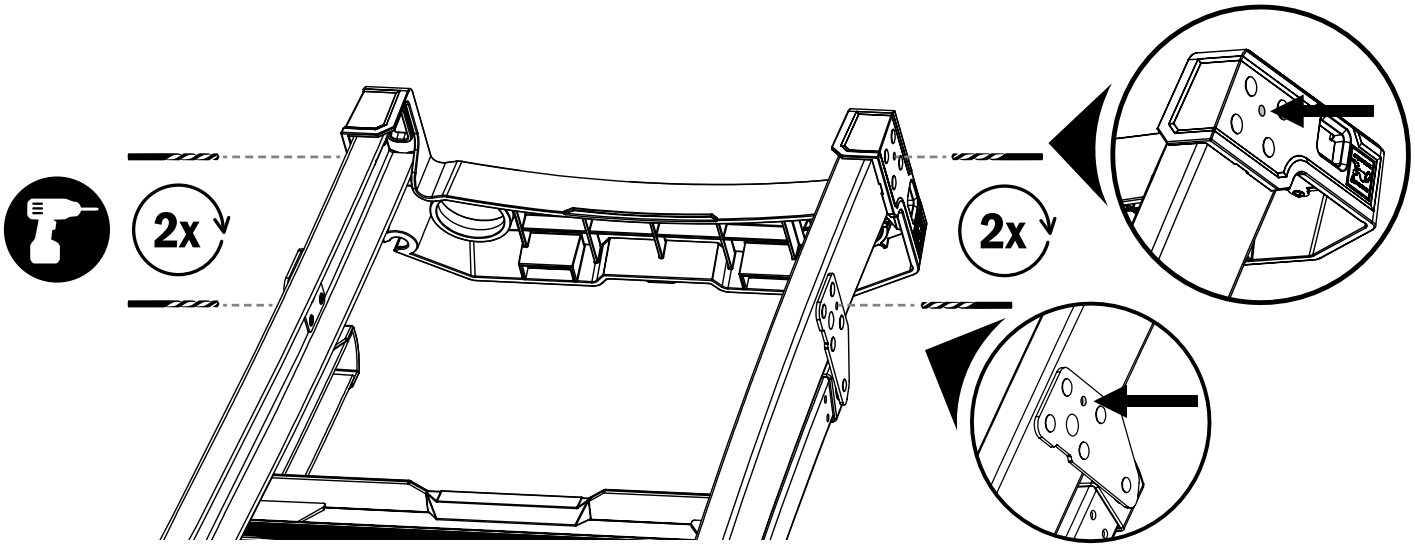
1/4” Drill bit


7/16” socket



1

For easier installation, position the ladder horizontally on the ground with the ladder top cap facing down. Utilising existing guide holes on top and side caps, use a drill with a 1/4” bit to drill through the right side rail. Repeat the process on the left side rail.

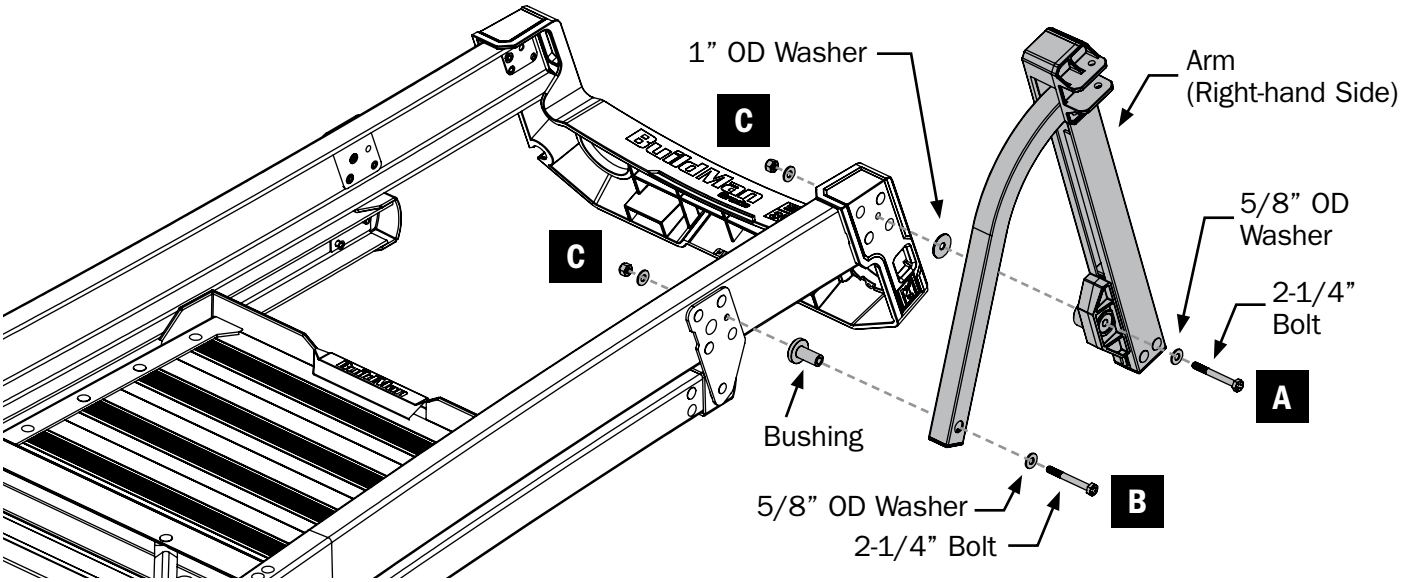


2

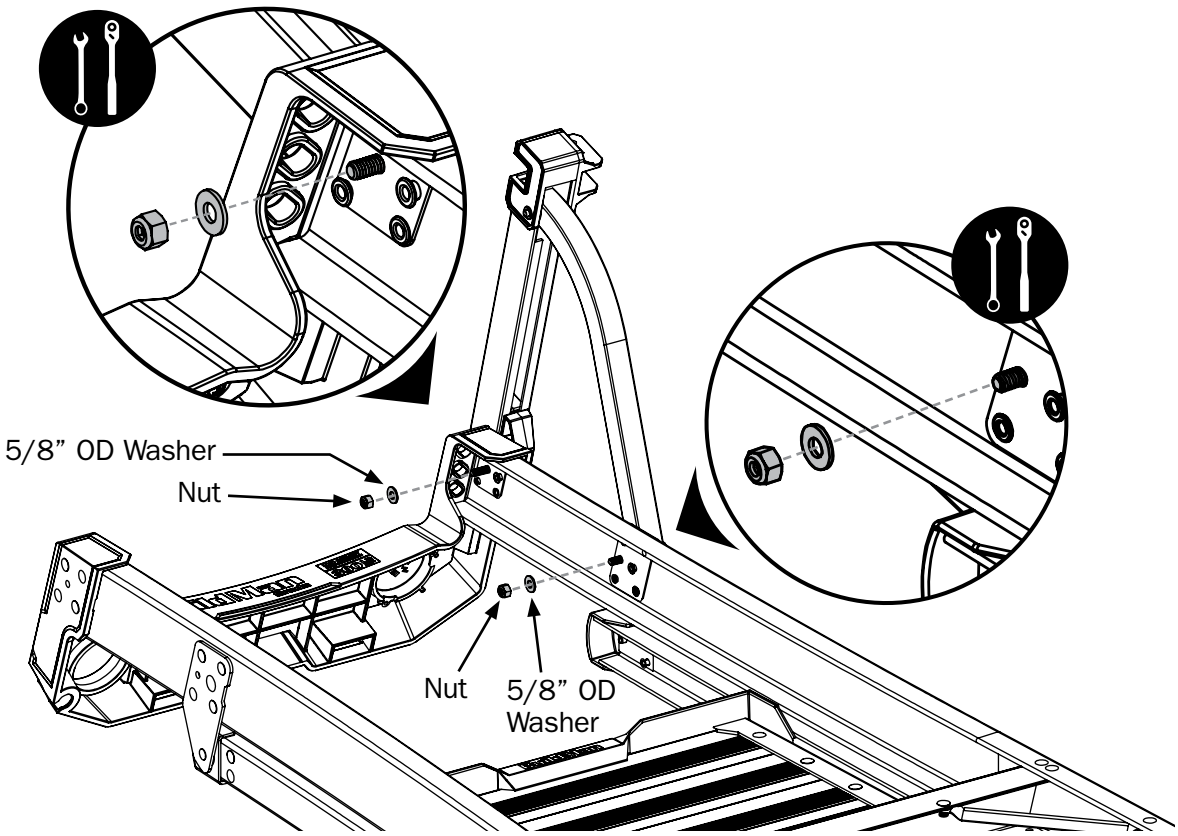
To attach arm to ladder, confirm the arm oriented in the correct direction.

A Attach the arm (Right-hand Side) by inserting the bolt into the slider through washers and drilled hole.

B Insert the bushing into the arm, then insert the bolt through the washer, bushing, and other drilled hole.



C Secure washer and nut unto the bolt. Avoid excessive tightening to maintain free rotation of the arm.



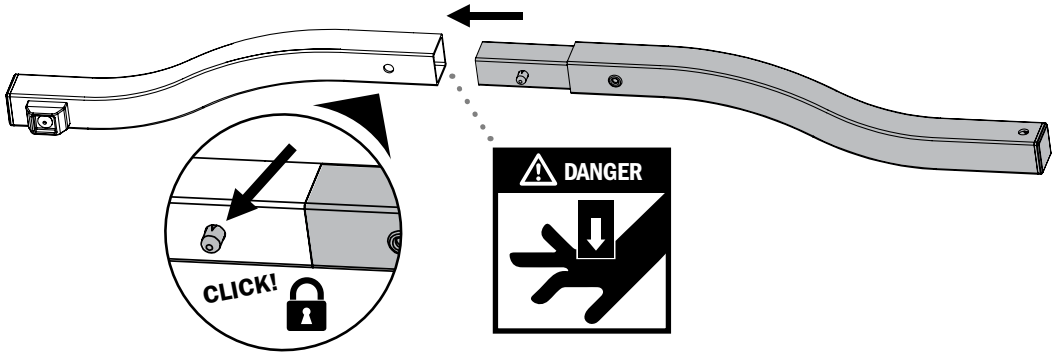
3

Using the same method as step 2, attach the other arm (left-hand side) to the ladder.

4

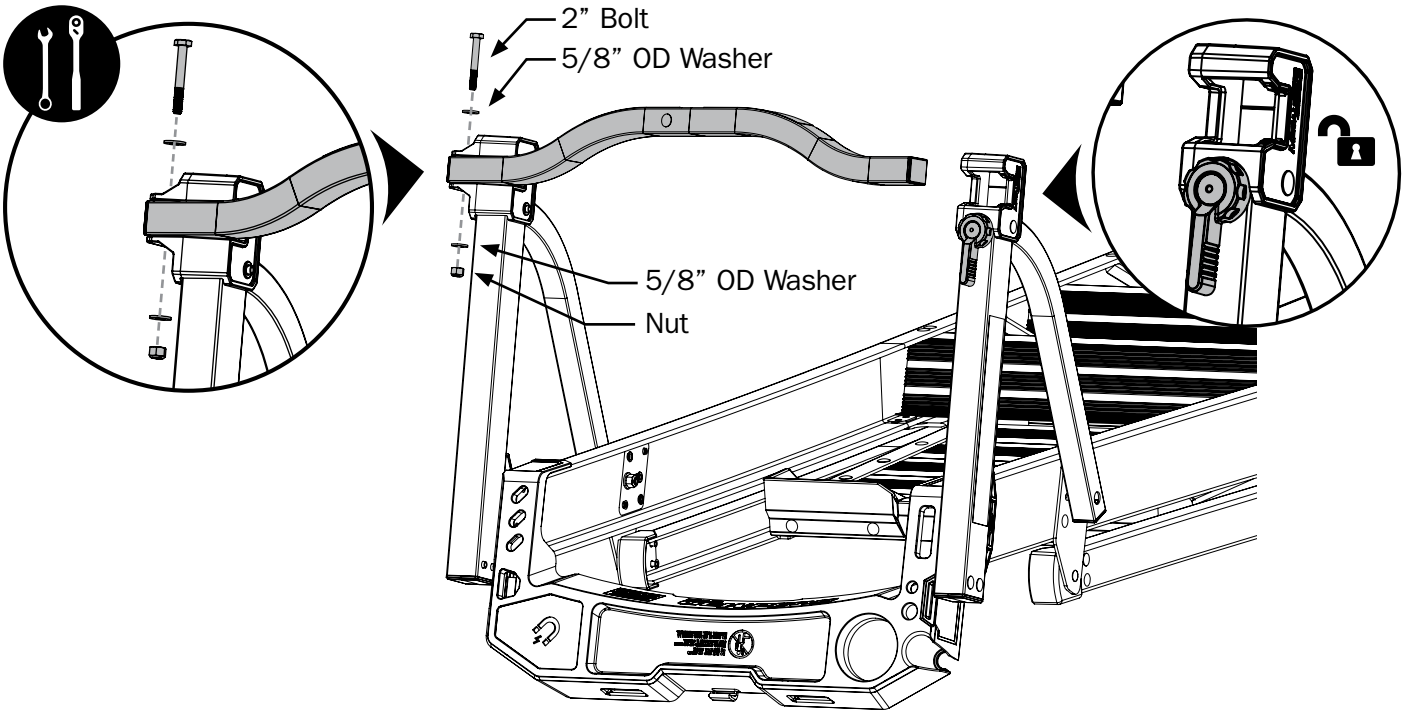
A

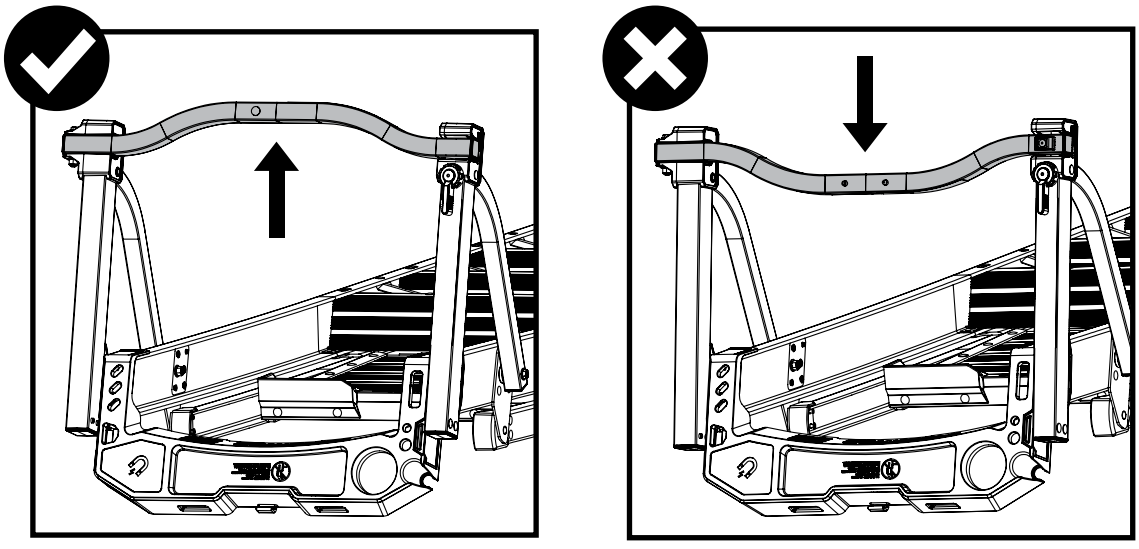
Connect both access gate sections and ensuring the spring button fully engages in the hole.



B

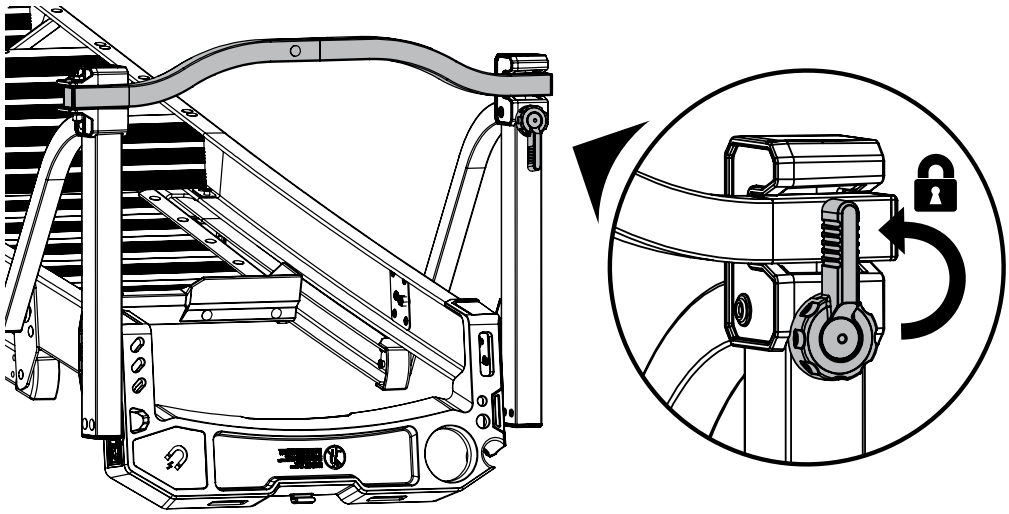
Attach the gate access assembly to the Arm (Right-hand Side) with the bolt, washers, and nut. Avoid excessive tightening to maintain free rotation of the access gate assembly. Ensure the access gate assembly is correctly oriented.





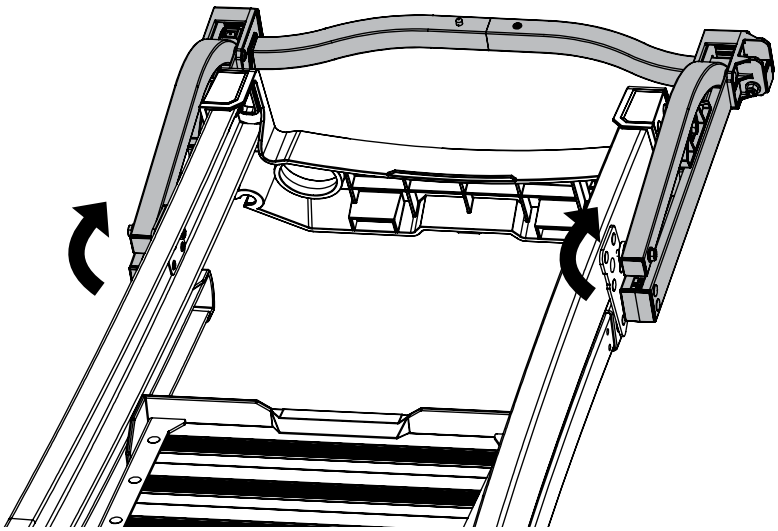
C

Shut the gate, then rotate the latch to closed.



D

Folded away the Safespace Gate for transport.



Customer Service: 1 800 567-0605

Our customer service staff is available to help you. For help with product assembly, to report damaged or missing parts, or for any other information about this product, please call our toll-free number.

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Keep this manual and the original sales invoice in a safe, dry place for future reference.

One Year Limited Warranty

Metaltech-Omega Inc. guarantees this product against any material defect. Please return this product, freight prepaid, to Metaltech-Omega Inc. At its own discretion, Metaltech-Omega Inc. will replace or repair this product and return it within a reasonable time. This warranty does not cover any damage(s) caused by any incorrect or inappropriate use, care or maintenance. Proof of purchase must accompany the return.

METALTECH®
WWW.METALTECH.CO
1 800 567-0605
LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech is a registered trademark of Metaltech-Omega inc.

METALTECH®

BARRIÈRE SAFESPACE™

MODÈLE : **E-ACCPSG**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS DE MONTAGE



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

COMPATIBLE
METALTECH
ESCABEAU AVEC PLATEFORME SAFESPACE

L'image peut différer du produit réel

LIRE SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. CONSERVER CE MANUEL À PORTÉE DE MAIN POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

1 AN DE GARANTIE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LIRE SOIGNEUSEMENT AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE.

LA NON-COMPRÉHENSION ET LE NON-RESPECT DE TOUTES LES RÈGLES DE SÉCURITÉ ET DE TOUTES LES CONSIGNES D'ASSEMBLAGE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

LE MÉTAL EST CONDUCTEUR D'ÉLECTRICITÉ :
Aucune barrière Safespace ni escabeau, quel que soit le matériau dont ils sont faits, ne doit entrer en contact avec des câbles électriques.

CONSIGNES ET SÉCURITÉ

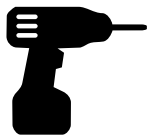
- Pour votre sécurité, veuillez respecter toutes les consignes et les indications figurant sur la barrière Safespace et l'escabeau.
- N'utilisez pas cet équipement si vous êtes en mauvaise santé, si vous prenez des médicaments, des drogues, ou si vous avez consommé de l'alcool, car tout cela peut nuire à votre capacité à utiliser cet appareil en toute sécurité.
- Inspecter avant utilisation. Ne pas utiliser la barrière Safespace ni l'escabeau s'ils sont endommagés ou s'il manque des pièces.
- Ne jamais utiliser une barrière Safespace ou un escabeau avec plateforme endommagés ou déformés.
- Ne pas démonter ni modifier. Ne pas peindre.
- La barrière d'accès et le loquet doivent être complètement enclenchés avant utilisation.
- Ne pas se tenir debout, s'asseoir ou s'appuyer sur la barrière Safespace.
- Ne jamais saisir la barrière Safespace pour s'aider à monter l'escabeau.
- Le fait de ne pas sécuriser correctement la barrière peut entraîner des chutes, des blessures graves ou la mort.
- Garder les mains à l'écart des points de pincement lors de l'ouverture et de la fermeture de la barrière Safespace.
- Maintenir trois points de contact lors de l'accès ou de la sortie de la plateforme.
- Utiliser uniquement avec des escabeaux à plateforme compatibles et approuvés.
- Ne pas dépasser la capacité de charge de l'escabeau à plateforme; ce produit n'augmente pas la capacité de charge de l'escabeau.

Toutes les photos et dessins de cette brochure sont à titre indicatif seulement.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

CONTENU DE LA BOÎTE		
QTÉ	**CODE PIÈCE**	**DESCRIPTION**
1	E-ACC1001	Bras - côté gauche
1	E-ACC1003	Bras - côté droit
1	E-ACC1004	Section de barrière d'accès - côté gauche
1	E-ACC1002	Section de barrière d'accès - côté droit
4	VB-B1_4-20X21_4Z	Boulon 2-1/4"
1	VB-B1_4X2Z	Boulon 2"
2	E-ACC3002	Bague
5	VB-LN1_4Z	Écrou
10	VB-W1_4SAEZ	Rondelle 5/8" (DE)
2	VB-W1_4X1SS	Rondelle 1" (DE)

OUTILS NÉCESSAIRES À L'INSTALLATION

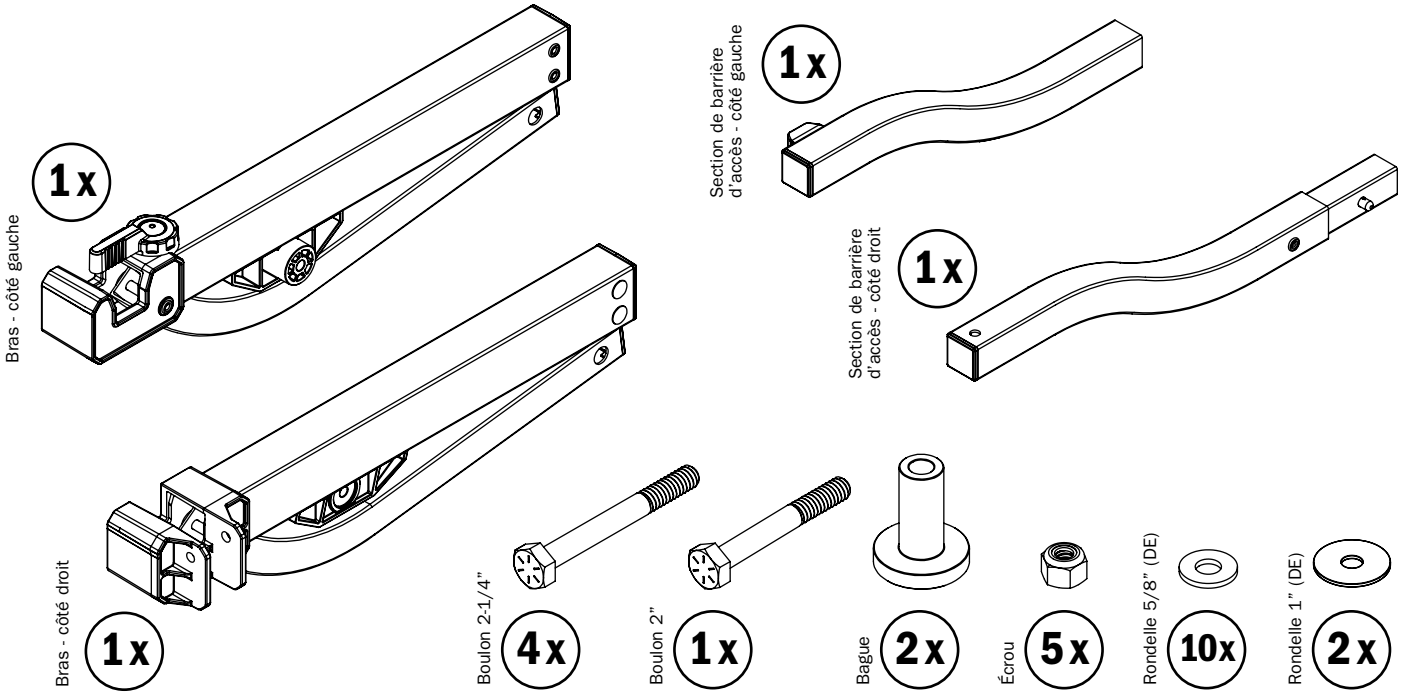

Perceuse


Clé de 7/16"


Clé à cliquet

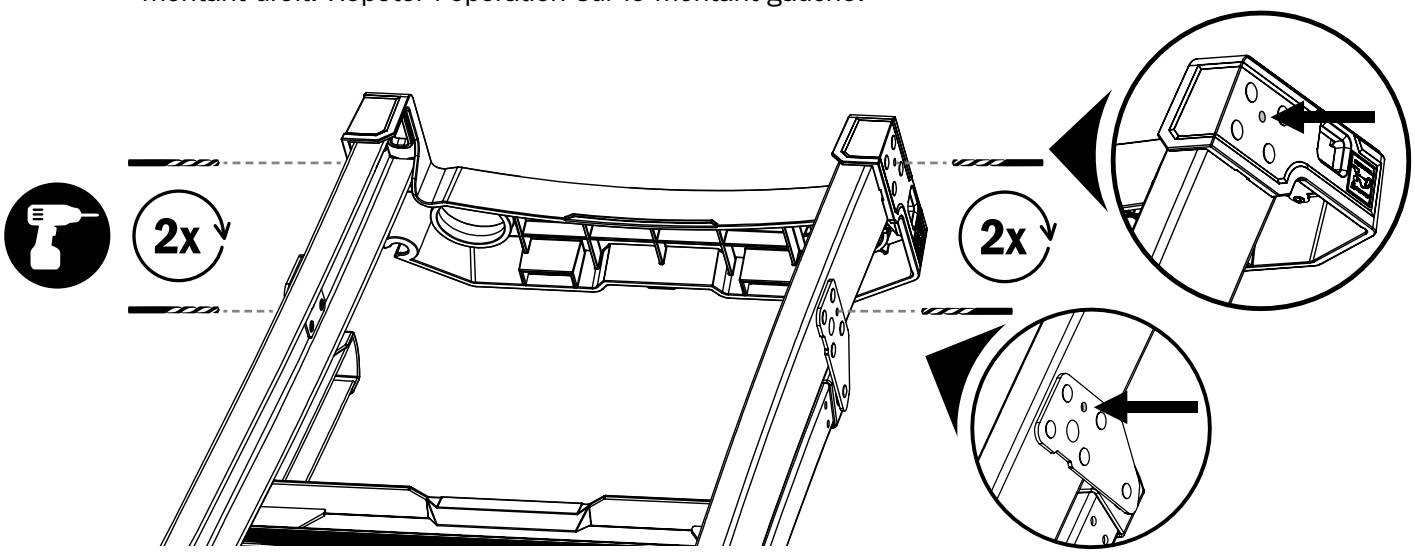
Mèche de 1/4"


Douille de 7/16"



1

Pour faciliter l'installation, placer l'escabeau à l'horizontale sur le sol, avec plateau multi-fonctions del'escabeau orienté vers le bas. À l'aide des trous de guidage existants sur les capuchons supérieur et latéral, utiliser une perceuse munie d'une mèche de 1/4" pour percer à travers le montant droit. Répéter l'opération sur le montant gauche.

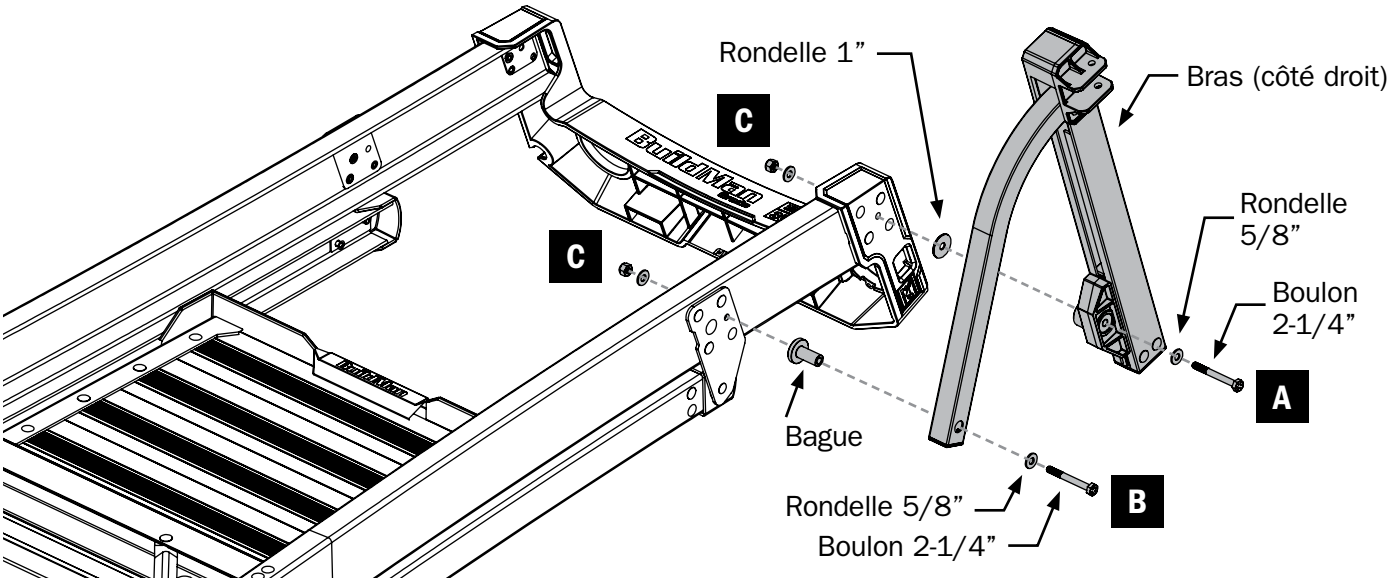


2

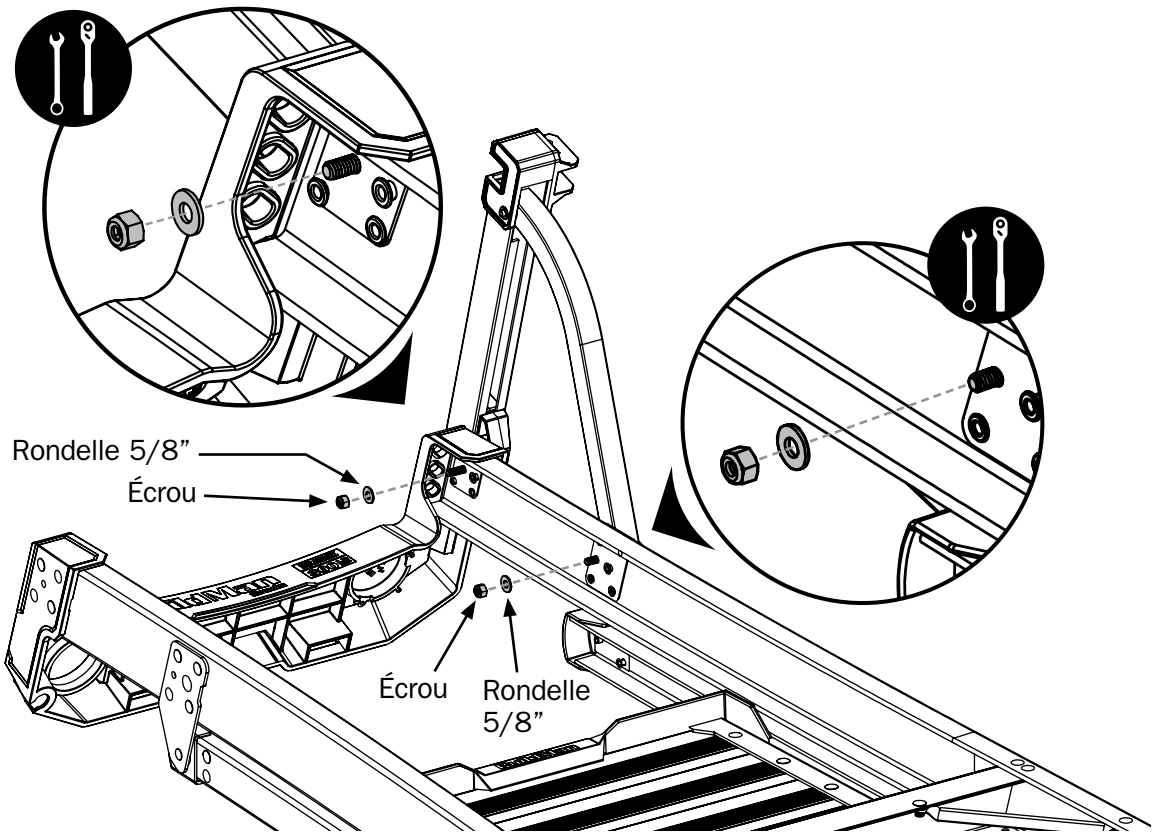
Pour fixer le bras à l'escabeau, s'assurer que celui-ci est orienté dans la bonne direction.

A Fixer le bras (côté droit) en insérant le boulon dans le coulisseau, à travers les rondelles et le trou percé.

B Insérer la bague dans le bras, puis insérer le boulon à travers la rondelle, la bague et l'autre trou percé.



C Fixer l'écrou et la rondelle sur le boulon. Évitez un serrage excessif afin de maintenir la libre rotation du bras.

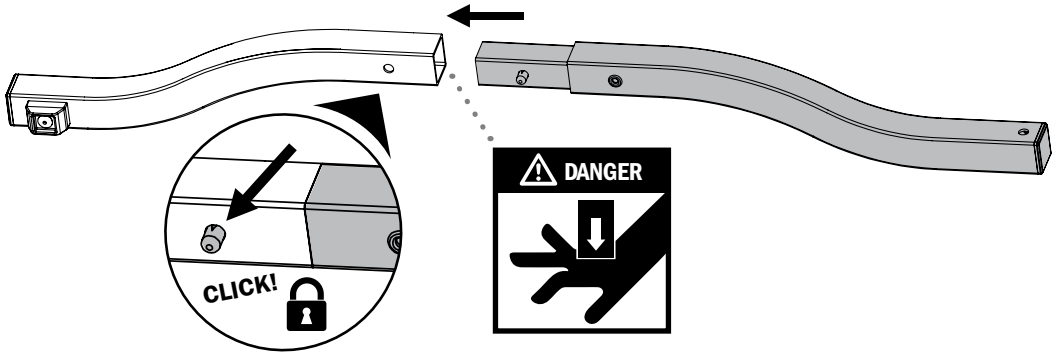


3

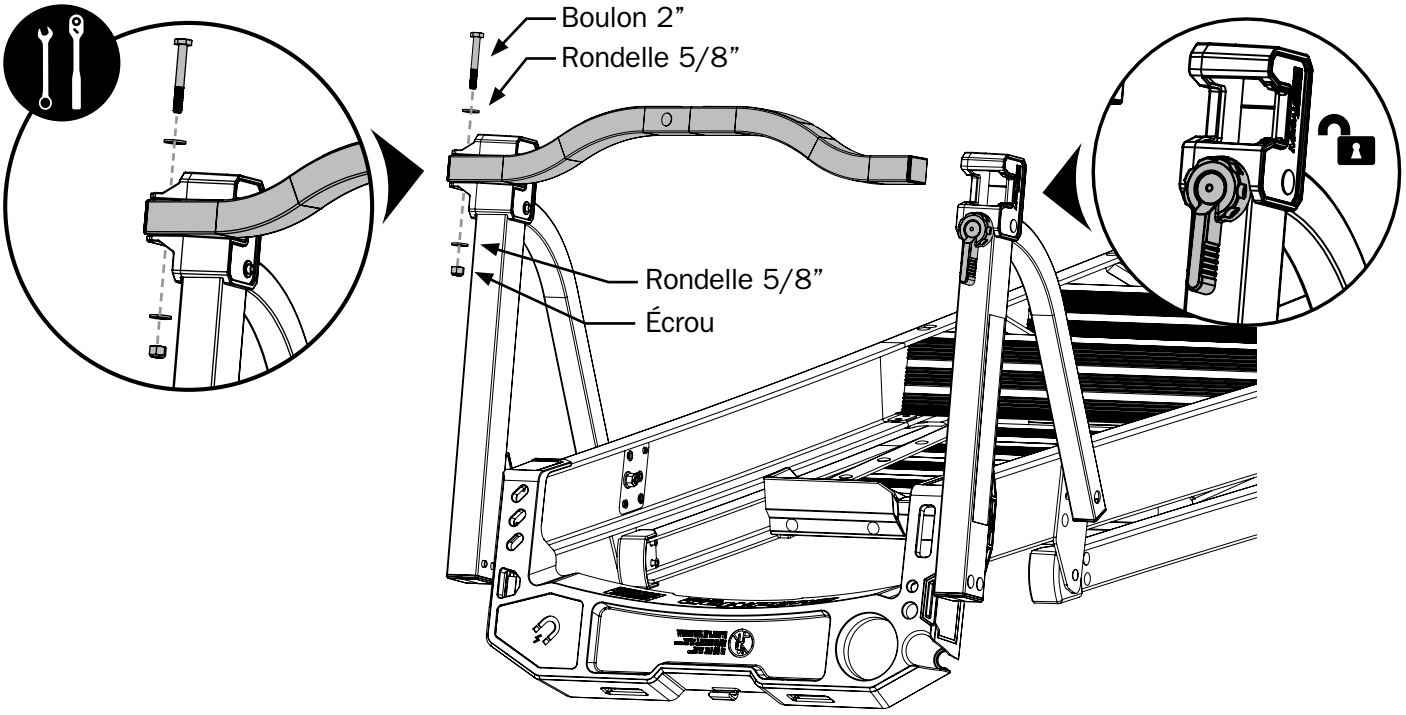
En utilisant la même méthode qu'à l'étape 2, fixer l'autre bras (côté gauche) à l'escabeau.

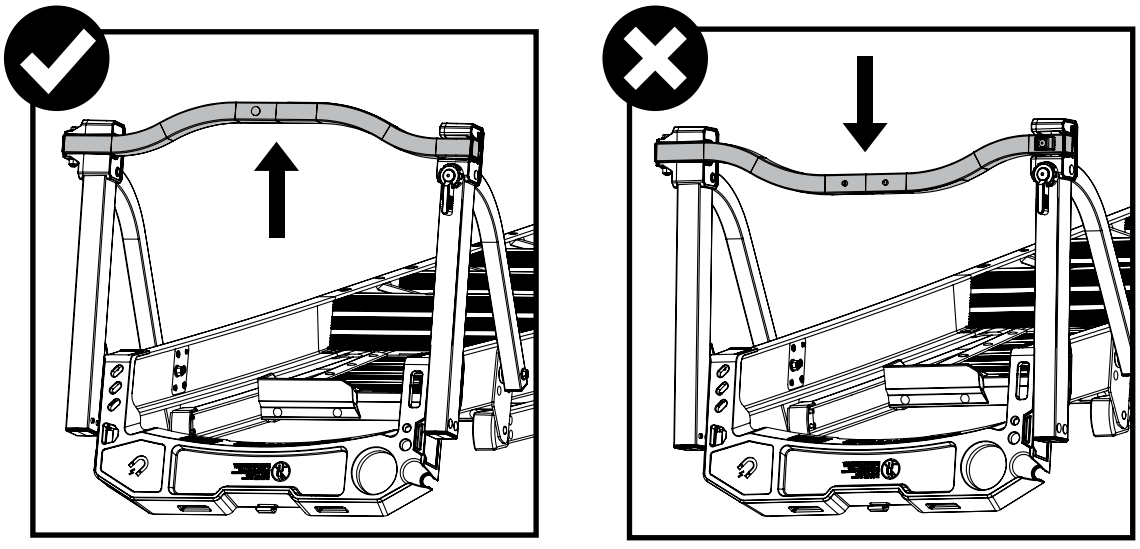
4

A Assembler les deux sections de la barrière d'accès en s'assurant que le bouton à ressort s'enclenche complètement dans le trou.



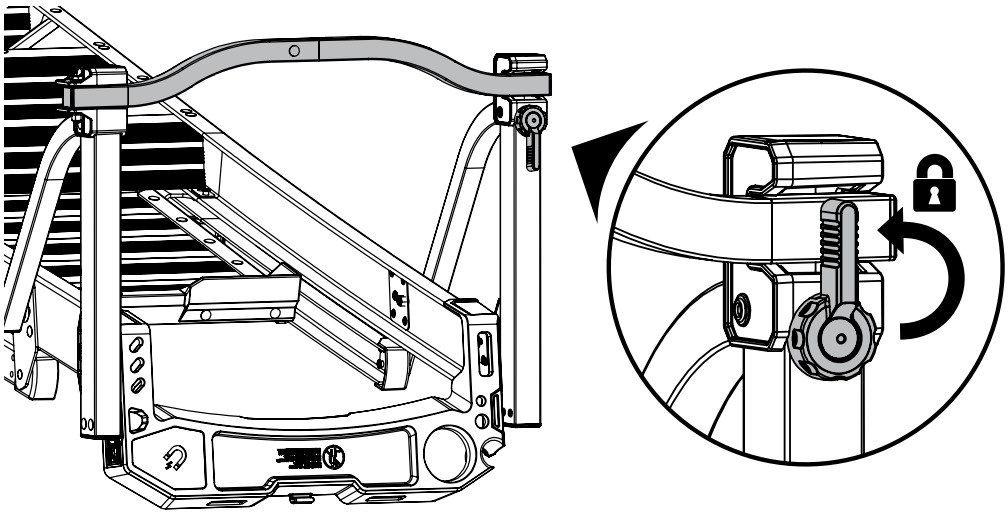
B Fixer la barrière d'accès au bras (côté droit) à l'aide du boulon, des rondelles et de l'écrou. Éviter de trop serrer afin de permettre la rotation libre de l'ensemble de la barrière d'accès. S'assurer que la barrière d'accès est correctement orienté.





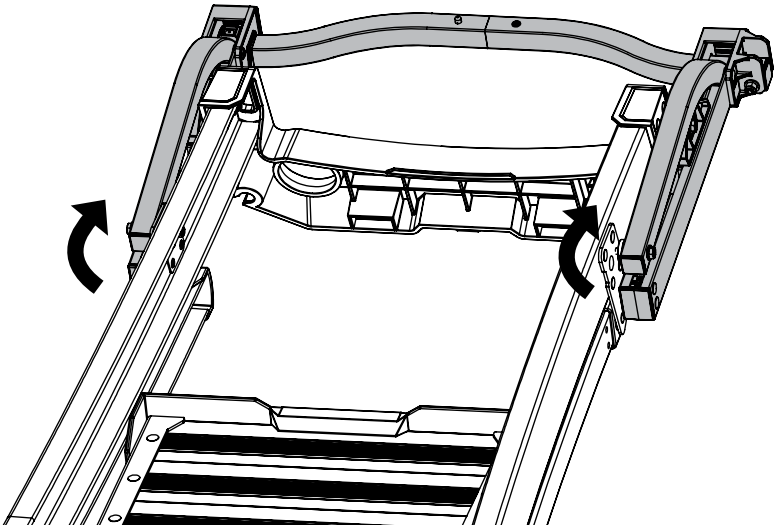
C

Fermer la barrière, puis faire pivoter le loquet en position fermée.



D

Replier la barrière Safespace pour le transport.



Service à la clientèle : 1 800 363-7587

Notre personnel du service à la clientèle est disponible pour vous assister. Que ce soit pour vous aider à assembler ce produit, pour signaler une pièce manquante ou endommagée, ou pour toute autre information à propos de ce produit, veuillez composer notre numéro sans frais.

CONSERVER CE MANUEL POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

Garder ce manuel et la facture d'achat originale dans un endroit sec et sûr pour référence ultérieure.

Garantie limitée de 1 an

Metaltech-Omega inc. garantit ce produit contre toute défectuosité matérielle ou de fabrication. Retourner ce produit à Metaltech-Omega inc. port payé. Metaltech-Omega inc. s'engage à réparer ou à remplacer, à sa discrétion, ce produit gratuitement et vous le retourner dans un délai raisonnable. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un entretien incorrect ou inadéquat ou un usage abusif. Une preuve d'achat doit accompagner le retour.

METALTECH®
WWW.METALTECH.CO
1 800 363-7587
LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech est une marque déposée de Metaltech-Omega inc.

METALTECH®

BARANDILLA DE SEGURIDAD SAFESPACE™

MODELO : **E-ACCPSG**

DIRECTIVAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

COMPATIBLE
METALTECH
ESCALERA DE PLATAFORMA SAFESPACE

La imagen puede variar del producto real

LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO. CONSERVE ESTE MANUAL COMO REFERENCIA ULTERIOR.

1 AÑO
DE GARANTÍA

DIRECTIVAS DE SEGURIDAD

LEA ATENTAMENTE ANTES DE COMENZAR EL MONTAJE.

LA FALTA DE COMPRENSIÓN Y RESPETO A TODAS LAS REGLAS DE SEGURIDAD Y EL INCUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE MONTAJE PUEDEN CAUSAR LESIONES GRAVES O MORTALES

EL METAL ES CONDUCTOR DE ELÉCTRICIDAD:
Ninguna barandilla de seguridad Safespace ni escalera de plataforma, independientemente del material del que estén hechas, debe entrar en contacto con cables eléctricos.

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

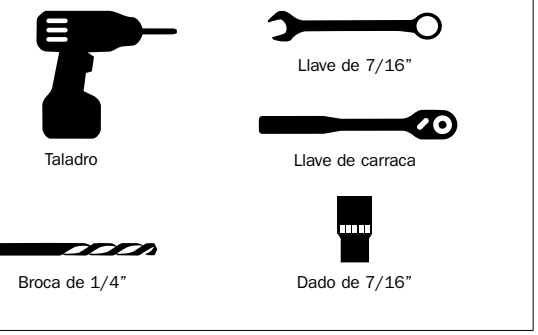
- Por su seguridad, siga todas las instrucciones y advertencias indicadas en la barandilla de seguridad Safespace y en la escalera de plataforma.
- No utilice este equipo si se encuentra en mal estado de salud, si está tomando medicamentos, drogas o si ha consumido alcohol, ya que esto puede afectar su capacidad para usar este equipo de manera segura.
- Inspeccione antes de usar. No utilice la barandilla de seguridad Safespace ni la escalera si están dañadas o si faltan piezas.
- Nunca utilice una barandilla de seguridad Safespace o una escalera de plataforma dañadas o deformadas.
- No desmonte ni modifique el equipo. No pintar.
- La barrera de acceso y el pestillo deben estar completamente asegurados antes de su uso.
- No se pare, se siente ni se apoye sobre la barandilla de seguridad Safespace.
- Nunca agarre la barandilla de seguridad Safespace para ayudarse a subir la escalera.
- No asegurar correctamente la barrera puede provocar caídas, lesiones graves o la muerte.
- Mantenga las manos alejadas de los puntos de pellizco durante la apertura y el cierre de la barandilla de seguridad Safespace.
- Mantenga tres puntos de contacto al entrar o salir de la plataforma.
- Utilice únicamente con escaleras de plataforma compatibles y aprobadas.
- No exceda la capacidad de carga de la escalera; este producto no aumenta su capacidad de carga.

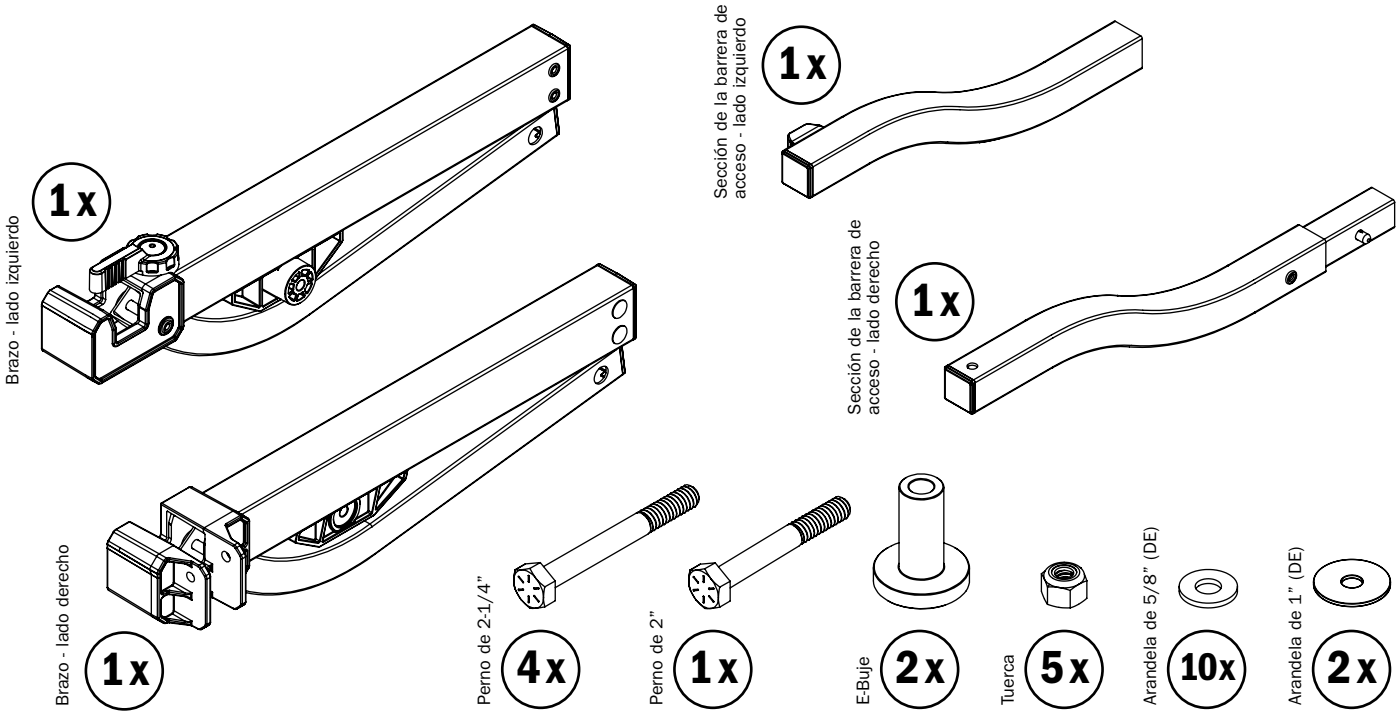
Todas las fotos y diseños en este panfleto sirven sólamente de referencia.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

CONTENIDO DE LA CAJA		
CANT.	**CÓDIGO DE LA PIEZA**	**DESCRIPCIÓN**
1	E-ACC1001	Brazo - lado izquierdo
1	E-ACC1003	Brazo - lado derecho
1	E-ACC1004	Sección de la barrera de acceso - lado izquierdo
1	E-ACC1002	Sección de la barrera de acceso - lado derecho
4	VB-B1_4-20X21_4Z	Perno de 2-1/4”
1	VB-B1_4X2Z	Perno de 2”
2	E-ACC3002	Buje
5	VB-LN1_4Z	Tuerca
10	VB-W1_4SAEZ	Arandela de 5/8” (DE)
2	VB-W1_4X1SS	Arandela de 1” (DE)

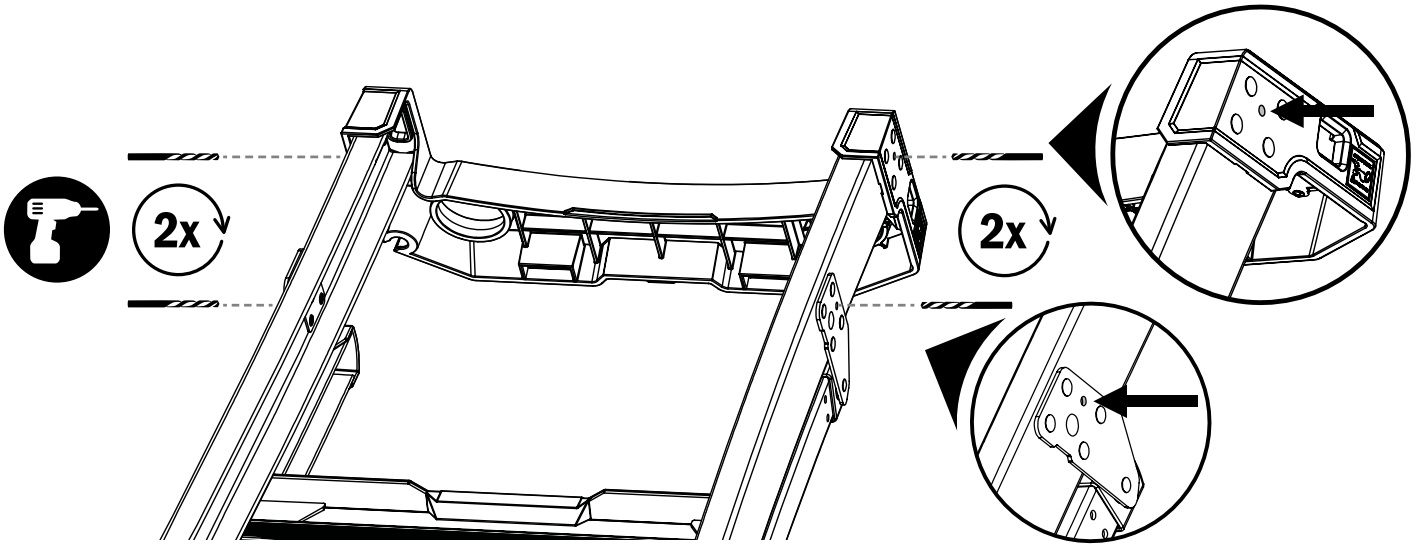
HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA LA INSTALACIÓN





1

Para facilitar la instalación, coloque la escalera en posición horizontal sobre el suelo, con la tapa superior orientada hacia abajo. Utilizando los orificios guía existentes en los capuchones superior y lateral, use un taladro con una broca de 1/4” para perforar a través del montante derecho. Repita el proceso en el montante izquierdo.

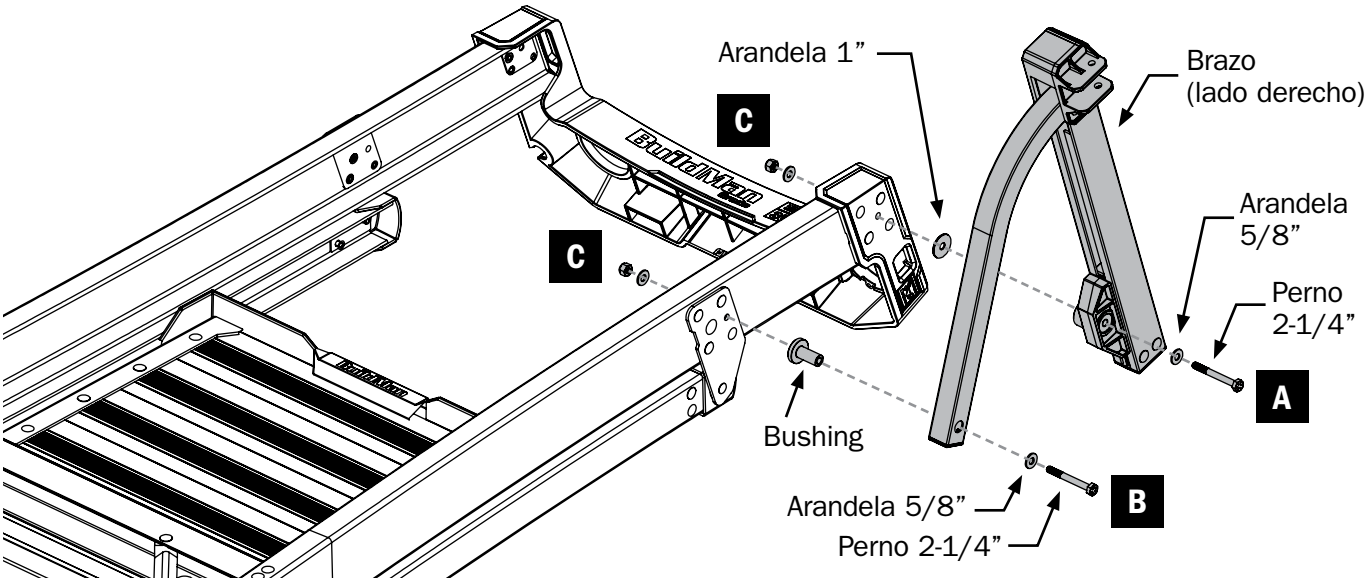


2

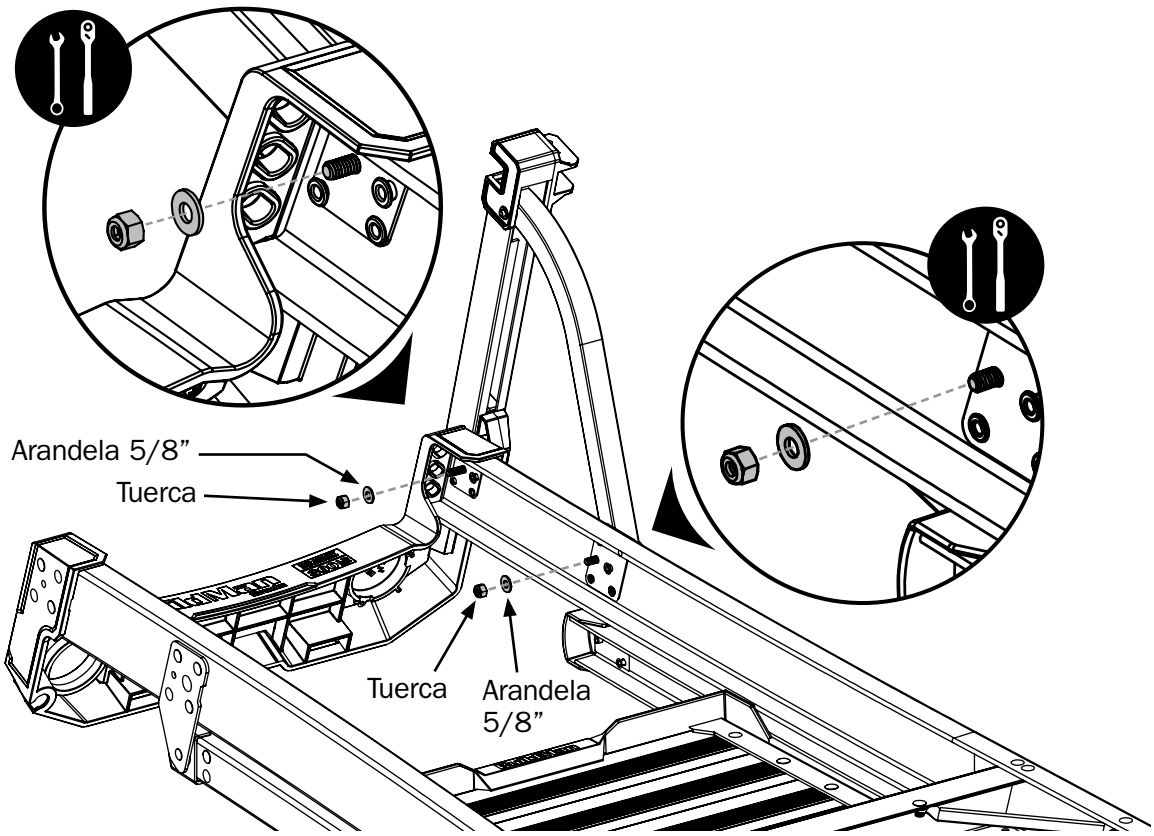
Para fijar el brazo a la escalera, asegúrese de que esté orientado en la dirección correcta.

A Fije el brazo (lado derecho) insertando el perno en el deslizador, a través de las arandelas y del orificio perforado.

B Inserte el buje en el brazo, luego inserte el perno a través de la arandela, el buje y el otro orificio perforado.



C Fije la arandela y la tuerca en el perno. Evite apretar en exceso para permitir la libre rotación del brazo.

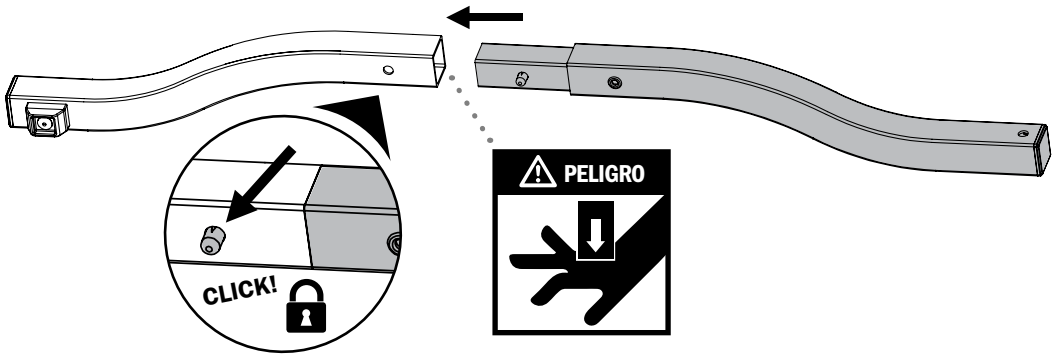


3

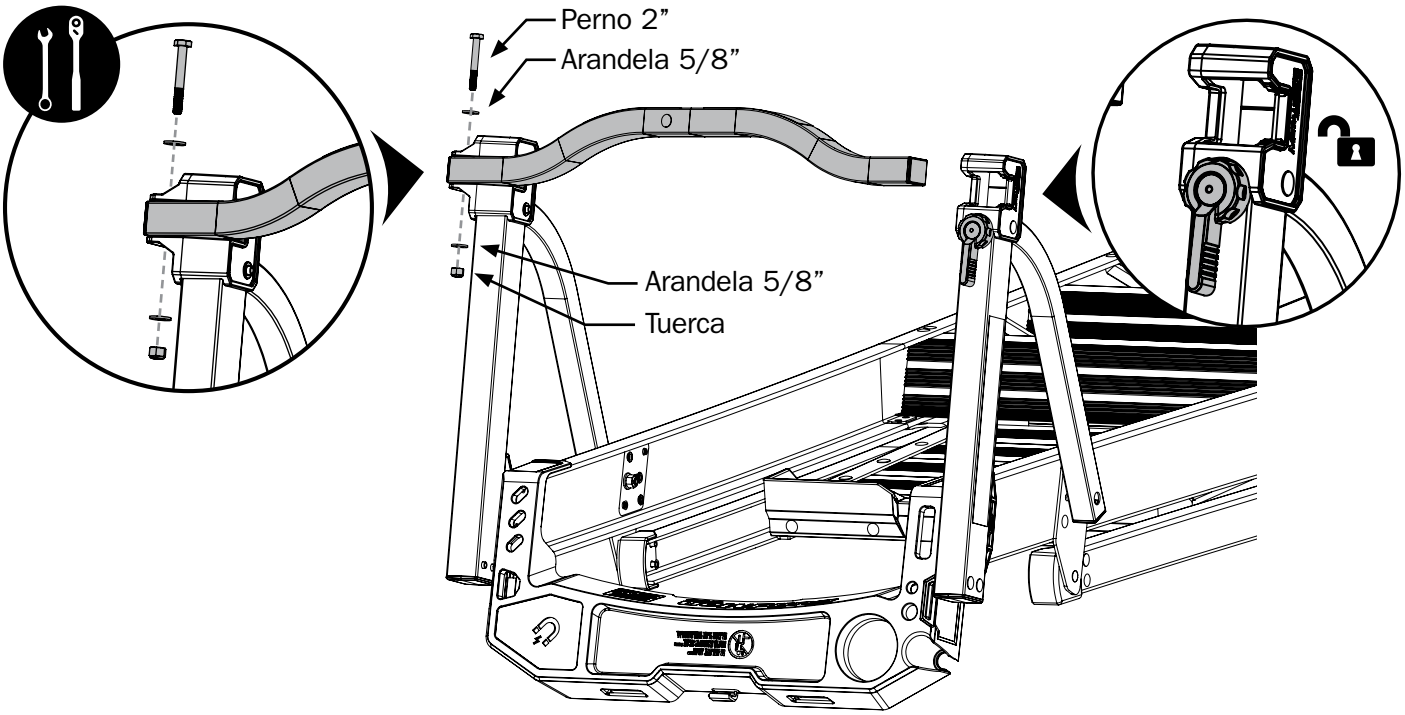
Utilizando el mismo método que en el paso 2, fije el otro brazo (lado izquierdo) a la escalera.

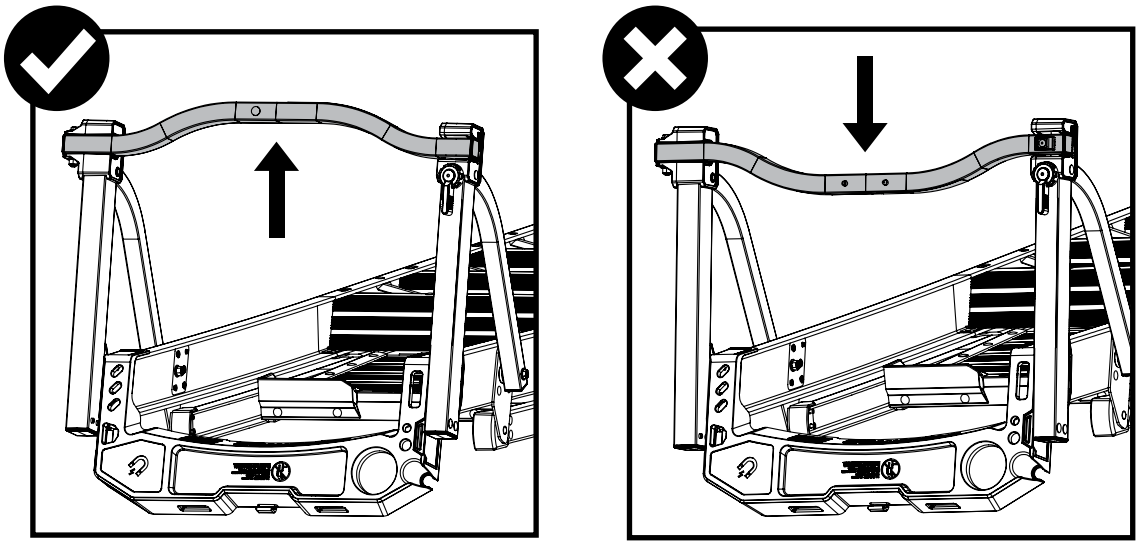
4

A Ensamble las dos secciones de la barrera de acceso asegurándose de que el botón de resorte encaje completamente en el orificio.

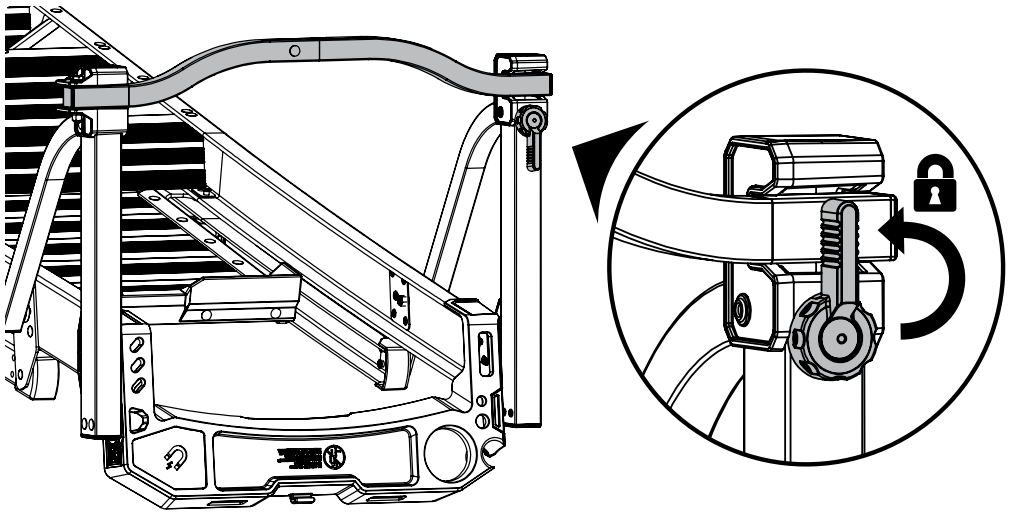


B Fije la barrera de acceso al brazo (lado derecho) utilizando el perno, las arandelas y la tuerca. Evite apretar en exceso para permitir la libre rotación del conjunto de la barrera de acceso. Asegúrese de que la barrera de acceso esté correctamente orientada.

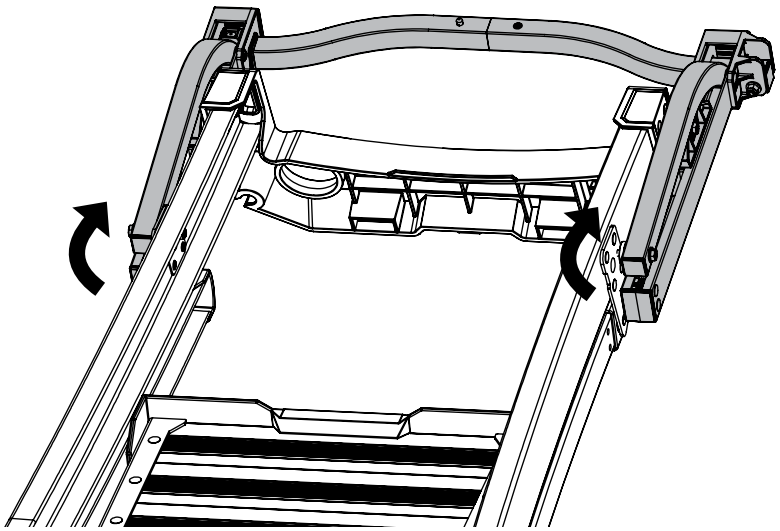




C Cierre la barrera y luego gire el pestillo a la posición de cerrado.



D Pliegue la barrera Safespace para el transporte.



Servicio al cliente 1 800 363-7587

Nuestro servicio al cliente está dispuesto a ayudarle, sea con el montaje de este producto, sea para avisar que una pieza falta o está dañada, sea para cualquier otra información sobre este producto; por favor marque nuestro número gratuito.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA POSTERIOR

Guarde este manual y la factura de compra original en un lugar seco y seguro para referencia posterior.

Garantia limitada de 1 año

Metaltech-Omega inc. garantiza este producto contra toda defectuosidad material o de fabricación. Devolver este producto a Metaltech-Omega inc. puerto pagado. Metaltech Omega Inc. se compromete a reparar o remplazar, a su discreción, este producto gratuitamente y devolvérselo en un plazo razonable. Esta garantía no cubre los daños causados por un mantenimiento incorrecto, inapropiado o un uso abusivo. Una prueba de la compra debe acompañar su devolución.

METALTECH®
WWW.METALTECH.CO
1 800 363-7587
LAVAL, QUEBEC, CANADA H7L 3N6

Metaltech es una marca registrada de Metaltech-Omega inc.